



Liebe Gäste,

Obwohl wir es lange vermeiden konnten, haben die die Auswirkungen des Krieges in der Ukraine nun auch uns gezwungen, unsere Preise etwas anzupassen.

Unser Mitgefühl gehört den Opfern, unsere Sorge dem Frieden und der Freiheit.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und wollen uns dennoch um so mehr bemühen, Ihnen heute und jeden Tag ein unvergessliches kulinarisches Erlebnis zu bieten.



VIETNAMESSISCHE KÜCHE  
HOFWEG 77  
22085 HAMBURG



**Xin chào** und Herzlich Willkommen!

Ganz gleich, ob Sie unvergleichliche Urlaubserinnerungen aus Vietnam aufleben lassen wollen oder ob Sie schon lange die vietnamesische Küche wegen ihrer Einzigartigkeit schätzen, ob Sie zum ersten Mal original vietnamesisch essen wollen oder ob Sie bereits ein ausgewiesener Kenner unserer Kultur und Küche sind - wir wollen alles tun, um Ihnen fernab von verzerrter Schnellimbiss-Kultur ein authentisches kulinarisches Erlebnis zu vermitteln, das sich sehr von dem unterscheiden wird, was man sich in Europa gemeinhin unter asiatischer Küche vorstellt...

Die Jahrtausende alten Kochtraditionen unserer Heimat vereinen Einflüsse aus allen großen asiatischen Nachbarkulturen und wurden, nicht zuletzt auch inspiriert von kolonialen Einflüssen, ein Schmelztiegel, der dennoch eine ganz eigene, originäre und unverwechselbare Akzentuierung aufweist. Vorwiegend vegetarisch, lebt die Vietnamesische Küche dabei von Ihrer Unmittelbarkeit - der schnellen und schonenden Zubereitung meist frischer Zutaten, die im Wok am Straßenrand genauso exzellent wie in einem Sternerestaurant gelingen muss.

Essen ist Familie - wohl nirgendwo sonst gilt das so wie für unsere vietnamesische Küche: An der Zubereitung beteiligen sich alle Generationen, viele uralte Rezepte werden auch heute noch in Familientradition weitergegeben - wir haben versucht, eine repräsentative Auswahl in unser Angebot aufzunehmen, um Sie zu überraschen und Ihnen das zu bieten, wofür wir stehen wollen: ein unverstelltes kulinarisches Erlebnis, das unsere Kultur auf dem besten aller Wege vermittelt - denn Essen ist Leben.

In unserem authentisch eingerichteten Restaurant wird unser junges Team auch hohen gastronomischen Ansprüchen gerecht und heißt Sie schon jetzt auch an unserer gutsortierten Bar zu einem Cocktail oder Longdrink willkommen.

Ein altes vietnamesisches Sprichwort sagt:

**„Cuộc sống quá ngắn để ăn súp xấu.“**

Das Leben ist zu kurz, um eine schlechte Suppe zu essen. Diesem Motto wollen wir folgen und freuen uns sehr, Sie in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen.

# BÚN REISNUDELN



Eines der meist gegessenen Gerichte am Mekong. Reisnudelsalat in einer Schale, in verschiedenen Variationen mit jeweils anderen frischen Zutaten, traditionell lauwarm serviert. Bei der Zubereitung verwenden wir ausschließlich sorgsam ausgewählte, original vietnamesische Gewürze, die der Bun ihren besonderen Geschmack verleihen. Unsere Bún-Gerichte servieren wir mit einer hausgemachten NƯỚC MẮM Soße aus Fischsoße, Limette und Chili.

## **B1 MỠ BAY 19**

FLIEGENDE REISNUDELN | WÜRZIGE WILDKRÄUTER  
SALAT | KORIANDER | SESAM | ERDNÜSSE | RÖSTZWIEBELN  
HAUSGEMACHTE SOSSE

(a) + GÀ   HÄHNCHEN GEGRILLT	14.50
(b) + BÒ   RINDGEGRILLT	15.50
(c) + TÔM   GARNELENGEGRILLT	17.50
(d) + CHAY   TOFU	13.50
(e) + CÁ HỒI CHIÊN   GEGRILLTES LACHSFILET	18.90

## **B2 MỠ BAY CARI ĐỎ**

19.90

FLIEGENDE EIERNUDELN | GEGRILLTE  
BARBARIE ENTENBRUST | SALAT | GURKE | PAK CHOI |  
KORIANDER | SESAM | ERDNÜSSE | RÖSTZWIEBELN |  
ROTES CURRY  
LEICHT SCHARF

## **B3 BÚN CHẢ HÀ NỘI**

14.90

REISNUDELN  
GEGRILLTE SCHWEINEBAUCHSTREIFEN | SALAT  
FRISCHE KRÄUTER | GURKE | SESAM  
| ERDNÜSSE | RÖSTZWIEBELN  
KORIANDER | HAUSGEMACHTE SOSSE

## **B4 BÚN NEM RÁN**

14.90

REISNUDELN | NEM - VIETNAMEISCHE  
FRÜHLINGSROLLEN IN REISPAPIER MIT HUHN  
SALAT | FRISCHE KRÄUTER | GURKE  
KORIANDER | SESAM | ERDNÜSSE  
RÖSTZWIEBELN | HAUSGEMACHTE SOSSE\*

## **MIT FRÜHLINGSROLLEN**

13.90

VEGETARISCH

**\*AUSWAHL ZWISCHEN ERDNUSS-SOSSE, ROTEM  
CURRY ODER HAUSGEMACHTER FISCHSOSSE**

## BÚN REISNUDELN



### **B5 BÚN CHẢ LÁ LỐT** 15.90

REISNUDELN | HACKFLEISCHRÖLLCHEN  
IN BETELBLÄTTERN | SALAT | FRISCHE KRÄUTER  
GURKE | KORIANDER | SESAM ERDNÜSSE  
RÖSTZWIEBELN | HAUSGEMACHTE SOSSE

### **B6 BÚN BÒ NAM BỘ** 15.90

REISNUDELN | GEGRILLTES RINDFLEISCH  
GURKE | PAPRIKA | SALAT | KORIANDER | SESAM  
ERDNÜSSE | RÖSTZWIEBELN  
HAUSGEMACHTE SOSSE

## SÚP - SUPPEN

### **S1 PHỞ BÒ** 13.90

VIETNAMESISCHE NUDELSUPPE  
RINDFLEISCH | INGWER | KORIANDER  
FRÜHLINGSZWIEBELN | SOJASPROSSEN  
FRISCHE KRÄUTER  
QUAY - VIETNAMESISCHES GEBÄCK

### **S2 PHỞ GÀ** 13.90

VIETNAMESISCHE NUDELSUPPE  
HÄHNCHEN | INGWER | KORIANDER  
FRÜHLINGSZWIEBELN | FRISCHE KRÄUTER  
QUAY - VIETNAMESISCHES GEBÄCK

### **S3 PHỞ CHAY** 12.90

VIETNAMESISCHE NUDELSUPPE | TOFU  
INGWER KORIANDER | FRÜHLINGSZWIEBELN  
QUAY - VIETNAMESISCHES GEBÄCK  
FRISCHE KRÄUTER

### **S4 MỠ BÒ SỐT VANG** 13.90

VIETNAMESISCHE RINDER-GULASCHSUPPE  
MÖHREN | KARTOFFELN | KORIANDER | BROT

## MÓN ĂN CHÍNH HAUPTGERICHTE



### M1 CƠM CARI ĐỎ

ROTES CURRY | THAI-BASILIKUM  
SAISONALES GEMÜSE | JASMINREIS  
LEICHT SCHARF

(a) + GÀ   HÄHNCHEN GEGRILLT	15.50
(b) + BÒ   RIND GEGRILLT	15.90
(c) + TÔM   GARNELEN GEGRILLT	18.90
(d) + VỊT CHIÊN   BARBARIE ENTENBRUSTFILET	18.90
(e) + CHAY   TOFU	13.50
(f) + CÁ HỒI CHIÊN   GEGRILLTES LACHSFILET	18.90

### M2 CƠM CHIÊN TRỨNG THẬP CẨM 18.90

**SERVIERT IN EINER ANANASSCHALE**  
GEBRATENER REIS | EI | SOJASPROSSEN  
MÖHREN | LAUCHZWIEBELN | RÖSTZWIEBELN  
HÜHNERBRUSTFILET | GARNELENSPIESS  
RINDFLEISCH

### M3 ĐẬU PHỤ SỐT CÀ CHUA 11.90

GEBRATENER TOFU | FRISCHE TOMATEN  
FRÜHLINGSZWIEBELN | SAISONALES GEMÜSE  
JASMINREIS

### M4 NẤM ĐÙI GÀ RAU CẢI

GEBRATENES VIETNAMESES GEMÜSE  
KRÄUTERSEITLING | LAUCHZWIEBELN  
JASMINREIS

(a) + GÀ   HÄHNCHEN GEGRILLT	16.50
(b) + BÒ   RIND GERILLT	16.90
(c) + CHAY   TOFU	13.50
(d) + VỊT CHIÊN   BARBARIE ENTENBRUSTFILET	18.90

## MÓN ĂN CHÍNH HAUPTGERICHTE



### M5 CƠM XÀO XẢ ỚT

ZITRONENGRAS | LAUCHZWIEBELN  
SAISONALES GEMÜSE | JASMINREIS  
LEICHT SCHARF

(a) + GÀ   HÄHNCHEN GEGRILLT	15.50
(b) + BÒ   RIND GERILLT	16.50
(c) + CHAY   TOFU	13.50
(d) + VỊT CHIÊN   BARBARIE ENTENBRUSTFILET	18.90

### M6 PHỞ XÀO

GEBRATENE REISBANDNUDELN | PAK CHOI  
SELLERIE | SPROSSEN | MÖHREN  
FRÜHLINGSZWIEBELN | KORIANDER  
RÖSTZWIEBELN | SESAM

(a) + GÀ   HÄHNCHEN GEGRILLT	14.90
(b) + BÒ   RIND GERILLT	15.50
(c) + TÔM   GARNELEN GEGRILLT	16.90
(d) + CHAY   TOFU	13.50

### M7 CƠM XỐT LẠC

ERDNUSSPASTE | KOKOSMILCH | ERDNÜSSE  
SAISONALES GEMÜSE | JASMINREIS | SESAM

(a) + GÀ   HÄHNCHEN GEGRILLT	15.50
(b) + BÒ   RIND GEGRILLT	16.50
(c) + TÔM   GARNELEN GEGRILLT	18.90
(d) + VỊT CHIÊN   BARBARIE ENTENBRUSTFILET	18.90
(e) + CHAY   TOFU	13.50
(f) + CÁ HỒI CHIÊN   GEGRILLTES LACHSFILET	18.90

## EXTRAS BEILAGEN

REIS	2.50
REISNUDELN	2.50
GEB. REISBANDNUDELN	4.50

### SOSSEN:

CURRY, ERDNUSS, FISCHSOSSE	3.50
----------------------------	------

## MÓN TRÁNG MIỆNG DESSERTS



<b>KEM MATCHA</b> HAUSGEMACHTES GRÜNTEE-EIS	5.90
<b>CHUỐI CHIÊN</b> GEBACKENE BANANE   HONIG   KOKOS VANILLE EIS   ERDNÜSSE	6.90
<b>DAIFUKU MOCHI</b> REISKUCHEN   VANILLE SOSSE   VANILLE EIS ERDNÜSSE   KOKOSRASPELN	6.90
<b>MATCHA CHEESECAKE</b> HAUSGEMACHTER MATCHA KÄSEKUCHEN   FRISCHKÄSE   VOLLKORN-BISKUITTEIG	6.90
<b>MOCHI EIS</b> VERSCHIEDENE SORTEN FRAGEN SIE EINFACH UNSER PERSONAL	6.90
<b>KEM XÔI CHUỐI</b> BANANE   KLEBREIS   KOKOS   VANILLEEIS ERDNUSS   MANGO   KOKOSRASPELN	6.90





**QUÁN 19**  
**VIETAPAS**



## VIETAPAS



Unsere VIETAPAS sind mehr als nur Appetizer: In ihrer ganzen Frische und Vielfalt vereinen sie den Einfallsreichtum der Vietnamesischen Küche in kleinen Portionen und abenteuerlichen Kombinationen und laden zu einer kulinarischen Entdeckungsreise ein.

- |  |      |
|--|------|
| <b>T1 KHOAI LANG CHIÊN GIÒN</b>  | 6.90 |
| KNUSPRIGE SÜSSKARTOFFELPOMMES<br>MAYONAISE DIP   |      |
| <b>T2 XÔI XOÀI</b>   | 6.90 |
| SÜSSER KLEBREIS   KOKOSMILCH<br>FRISCHE MANGO   ERDNÜSSE<br>KOKOSRASPELN   HÜHNBRUSTSTREIFEN   |      |
| <b>T3 GÀ SATE</b>  | 6.90 |
| 2 GRILLSPIESSE MIT MARINIERTEM<br>HÜHNERFEISCH   ERDNUSS DIP   |      |
| <b>T4 VẼN THẼN</b>   | 6.90 |
| 4 WANTAN -TEIGTASCHEN MIT<br>HÜHNERFLEISCHFÜLLUNG<br>SÜSS-SAURE SOSSE  |      |
| <b>T5 CHẢ GIÒ CHAY</b>   | 6.90 |
| 6 VEGETARISCHE FRÜHLINGSROLLEN<br>SALAT   SÜSS-SAURE-SOSSE   |      |
| <b>T6 NEM</b>  | 6.90 |
| 2 HAUSGEMACHTE FRÜHLINGSROLLEN<br>IN REISPAPIER   FRÜHLINGSZWIEBELN<br>HUHN   GLASNUDELN<br>NƯỚC MẮM DIP   |      |
| <b>T7 GỎI CUỐN THỊT TÔM</b>  | 6.90 |
| FRISCHE SOMMERROLLEN   GARNELEN<br>ODER HÜHNERBRUSTFILET   REISNUDELN<br>SALAT   FRISCHE KRÄUTER   ERDNÜSSE<br>HOISIN-ERDNUSS DIP & NƯỚC MẮM DIP |      |
| <b>T8 RAU MUỐNG XÀO</b>  | 6.90 |
| VIETNAMEISCHER SPINAT<br>GEBRATEN IM WOK   KNOBLAUCH<br>HAUSGEMACHTE SOSSE   ERDNÜSSE  |      |

- |   |      |
|---|------|
| <b>T9 GỎI CUỐN CHAY</b>   | 6.90 |
| VEGETARISCHE SOMMERROLLEN<br>TOFU   SALAT   REISNUDELN   KRÄUTER<br>HOISIN-ERDNUSS DIP & NƯỚC MẮM DIP |      |
| <b>T10 RAU CẢI XÀO</b>  | 6.90 |
| VIETNAMESISCHES WOK-GEMÜSE<br>SESAM   |      |
| <b>T11 ĐẬU RÁN</b>  | 6.90 |
| GEBACKENER TOFU   ERDNÜSSE   SESAM<br>RÖSTZWIEBELN   TERIYAKI-SOSSE                                   |      |
| <b>T12 SÚP CÁ HỒI</b>   | 6.90 |
| LACHSSUPPE   LAUCHZWIEBELN<br>SAISONALES GEMÜSE   TOMATEN<br>DILL   ZWIEBELN                          |      |
| <b>T13 SÚP GÀ</b>   | 6.90 |
| HÜHNERSUPPE   KOKOSMILCH<br>KORIANDER   SAISONALES GEMÜSE   |      |
| <b>T14 SÚP ĐẬU PHỤ</b>  | 6.90 |
| TOFUSUPPE   SAISONALES GEMÜSE<br>KORIANDER  |      |
| <b>T15 SÚP TÔM</b>  | 6.90 |
| GARNELENSUPPE   KOKOSMILCH<br>KORIANDER   SAISONALES GEMÜSE   |      |
| <b>T16 ĐỒ TƯƠNG LƯỢC</b>  | 6.90 |
| EDAMAME   GEDÄMPFTE SOJABOHNEN<br>MEERSALZ  |      |
| <b>T17 CHẢ LÁ LỐT</b>   | 6.90 |
| GEHACKTES SCHWEINFLEISCH<br>UMHÜLLT MIT FRISCHEN LALOT-BLÄTTERN<br>NƯỚC MẮM DIP                       |      |
| <b>T18 TÔM NƯỚNG</b>  | 6.90 |
| WÜRZIG GEGRILLTER GANELENSPIESS<br>SALAT   TERIYAKI-SOSSE   |      |
| <b>T19 NỘM XOÀI</b>   | 6.90 |
| VIETNAMESISCHER MANGOSALAT<br>KORIANDER   ERDNÜSSE   SESAM<br>MANGOSOSSE                              |      |

- T20 NỘM ĐU ĐỦ TƯƠI** 6.90  
 PAPAYASALAT | RINDFLEISCH  
 KORIANDER | SESAM | ERDNÜSSE  
 HAUSGEMACHTE SOSSE
- T21 NỘM TÔM NGÓ SEN** 6.90  
 LOTUSSALAT | GARNELENSPIESS  
 KORIANDER | ERDNÜSSE | SESAM  
 HAUSGEMACHTE SOSSE
- T22 NỘM BẠCH TUỘC HÀNH TÍM** 6.90  
 KRAKENSALAT | ROTE ZWIEBELN  
 GLASNUDELN | KORIANDER  
 ERDNÜSSE | SESAM
- T23 ĐÙI GÀ XẢ NƯỚNG LÁ CHANH** 6.90  
 GEGRILLTE HÄHNCHENKEULE  
 MARINIERT IN ZITRONENGRAS  
 TERIYAKI-SOSSE | SESAM
- T24 BÁNH BAO** 6.90  
 BAO-BURGER | TOFU | RETTICH  
 SALAT | ERDNÜSSE | SESAM  
 TERIYAKI-SOSSE
- T25 TÔM CHIÊN CỐM** 6.90  
 3 GARNELEN  
 UMMANTELT IN REISFLOCKEN  
 SALAT | SÜSS-SAURE-SOSSE
- T26 THỊT HEO QUAY** 6.90  
 KNUSPRIG GEGRILLER  
 SCHWEINEKRUSTENBRATAEN  
 VIETNAMESISCHER ART  
 HAUSGEMACHTER DIP

### IHR KÖNNT EUCH NICHT ENTSCHEIDEN?

#### T27 VIETAPAS-PLATTE

1 PERS.	15.00		3 PERS.	30.00
2 PERS.	25.00		4 PERS.	35.00